物質安全資料表

Material Safety Data Sheets

一. 物品與廠商資料 PRODUCT AND COMPANY IDENTIFICATION			
物品名稱 Product Name	切削油 Cutting Fluid		
其它名稱	C143 Cutting Fluid		
Other Means of Identification			
建議用途及限制使用	專供金屬切削使用		
Recommended use of the	Only for metal cutting		
Chemical and restrictions on use			
製造商或供應商名稱、地址	Lifu Bicycle CO., LTD.		
Supplier's Name & Address			
緊急聯絡電話/傳真電話	電話 <u>Tel:886-2-2268.7367</u>		
Emergency Tel. Number	傳真 Fax:886-2-2268.1947		

二.危害辨識資料 HAZARD IDENTIFICATION			
標示內容 GHS label	象徵符號		
elements, including	Symbols		
precautionary			
statements	警示語	警告 Warning	
	Signal word		
	危險警告訊息	誤食可能有害.	
	Hazard statement	May be harmful if swallowed (oral)	
		長期皮膚接觸可能造成皮膚刺激.	
		Prolonged skin contact may cause irritation.	
		眼睛接觸可能造成刺激.	
		Eye contact may cause eye irritation.	
		對水中生態環境可能造成不良影響,勿將污水	
		倒入地下水道. Can be toxic to aquatic life. Keep	
		out of sewers and waterways.	
		穿戴適當的防護及手套.	
	危害防範措施	If necessary, wear eye protective glasses and	
	Precautionary	use rubber gloves.	
	statement	蓋緊並儲放於陰涼乾燥通風良好之處.	
		Keep tightly closed in a dry, cool and well-	
		ventilated place.	

其他危害	
Other hazards which	無 None
do not result in	
classification	
物品危害分類	在正常條件下使用,無特別之危險
Classification of the	None
substance or mixture	

三.成份辨認資料 COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS			
混合物 Mixtures			
金屬加工套裝添加劑(Metalworking Fluid Additive)	<12%		
石蠟烴基礎油(Paraffinic Distillate)CAS NO. 64742-55-8	<88%		

Description of Necessary first-aid measures A	四.急救措施 FIRST-AID MEASURES			
Necessary first-aid measures If the injured person feels dizzy or nausear please move to the air circulation immediately but usually this will not happen. 皮膚接觸 立即以大量清水沖洗;如仍不適立即就醫. Immediately flush with plenty of water. If Irritation develops, get medical attention. Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸 立刻用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不適立即就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對醫師之提示 無 None	不同暴露之急救方法	吸入 Inhalation	如傷者感到頭暈或噁心,請立即移往空氣流	
please move to the air circulation immediately but usually this will not happen. 皮膚接觸 Skin Contact Immediately flush with plenty of water. If Irritation develops, get medical attention. Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸 Eye Contact Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 令人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None	Description of		通處,但是通常此情形不會發生	
but usually this will not happen. 皮膚接觸 Skin Contact Immediately flush with plenty of water. If Irritation develops, get medical attention. Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸 Eye Contact 立刻用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不違立則就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed 對急救人員之防護 (PPE) for first-aid responders 對醫師之提示 無 None	Necessary first-aid		If the injured person feels dizzy or nausea,	
皮膚接觸 立即以大量清水沖洗;如仍不適立即就醫. Immediately flush with plenty of water. If Irritation develops, get medical attention. Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸 立刻用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不遂立即就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important 導致眼睛刺激及皮膚刺激 Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None for first-aid responders 無 None	measures		please move to the air circulation immediately,	
Skin Contact Immediately flush with plenty of water. If Irritation develops, get medical attention. Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸			but usually this will not happen.	
Irritation develops, get medical attention. Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸 立刻用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不遜 立即就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None 「新聞」 None		皮膚接觸	立即以大量清水沖洗;如仍不適立即就醫.	
Take off cloth and wash clean immediately. 眼睛接觸 Eye Contact ②文列用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不遵立即就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important 等致眼睛刺激及皮膚刺激 Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) for first-aid responders 舞醫師之提示 無 None		Skin Contact	Immediately flush with plenty of water. If	
眼睛接觸 立刻用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不遵立即就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important			Irritation develops, get medical attention.	
Eye Contact 立即就醫. Immediately flush with plenty of Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食入 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就 醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed 学致眼睛刺激及皮膚刺激 Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) for first-aid responders 無 None			Take off cloth and wash clean immediately.	
Water for at least 15 minutes, if irritation Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫 Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None 對醫師之提示 無 None		眼睛接觸	立刻用大量清水沖洗至少 15 分鐘;如仍不適	
Persists, get medical attention. 食人 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None 對醫師之提示 無 None		Eye Contact	立即就醫. Immediately flush with plenty of	
食入 Ingestion 用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就醫Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None 對醫師之提示 無 None			Water for at least 15 minutes, if irritation	
Billing Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important 等致眼睛刺激及皮膚刺激 Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None 對醫師之提示 無 None			Persists, get medical attention.	
Rinse mouth with water and do not induce vomiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None	食入 Ingestion		用水漱口,並且不要催吐,如有不適請立即就	
womiting. Seek medical attention if you feel unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important 導致眼睛刺激及皮膚刺激 Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None for first-aid responders 對醫師之提示 無 None			医安氏	
unwell. 最重要症狀及危害效應 Most important 導致眼睛刺激及皮膚刺激 Symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None 對醫師之提示 無 None			Rinse mouth with water and do not induce	
最重要症狀及危害效應 Most important 導致眼睛刺激及皮膚刺激 Symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None for first-aid responders 無 None			vomiting. Seek medical attention if you feel	
symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None for first-aid responders 對醫師之提示 無 None			unwell.	
symptoms/effects, acute and delayed Cause eye and skin irritation. 對急救人員之防護 (PPE) 無 None for first-aid responders 對醫師之提示 無 None				
對急救人員之防護 (PPE) 無 None for first-aid responders 無 None	最重要症狀及危害效應	Most important	導致眼睛刺激及皮膚刺激	
for first-aid responders 對醫師之提示 無 None	symptoms/effects, acute and delayed		Cause eye and skin irritation.	
對醫師之提示 無 None	對急救人員之防護 (PPE)		無 None	
	for first-aid responders			
Indication of immediate medical attention	對醫師之提示		無 None	
	Indication of immediate medical attention			
and ssecial treatment needed	and ssecial treatment need	led		

五、滅火措失 FIRE-FIGHTING MEASURES		
適用滅火劑	二氧化碳、化學乾粉滅火器、泡沫滅火器、	
Suitable extinguishing media	Water · Dry chemicals · Foam.	
滅火時可能遭遇之特殊危害	燃燒可能形成在空氣中傳播的固體,液體微粒及氣體	
Specific hazards arising from the	的複雜混合物,包括一氧化碳和未能辨識的有機或是	
Chemicals	無機複合物	
	After combustion, it may form a complex mixture of	
	solids, liquid particles and gases propagating in the air	
	including carbon monoxide and unidentified organic	
	inorganic compounds.	
特殊滅火程序	None	
Specific methods		
消防人員之特殊防護設備	需穿戴呼吸面罩及全套防護設備	
Special protective equipment and	As in any fire, wear self-contained breathing apparatus	
Precautions for fire fighters	Pressure-demand, MSHA/NIOSH(approved or	
	Equivalent) and full protective gear.	

六.洩漏處理方法 ACCIDENTAL RELEASE MEASURES			
個人應注意事項	穿戴個人防護裝備		
Personal precautions,	Use personal protective equipment		
Protective equipment and			
Emergency procedures			
環境注意事項	該物質會污染水質生態,勿直接將污水倒入排水管中.		
Environmental precautions	This material is a water pollutant and should be prevented from		
	Contaminating soil or from entering sewage and drainage		
	Systems and bodies of water.		
清理方式	少量洩漏:以砂或其它適合材質將其吸乾,並置入密封容器中.		
Cleaning up methods	Small spill: Clean up with sand or other suitable absorbing		
	Materials. Carefully scoop or sweep up into a		
	Waste container for disposal.		
	大量洩漏:以同上述吸乾材質實施清除工作.若在公共場合		
	,需隔離人員勿接近該污染區,並通知有關單位.		
	Large spill: Implement cleanup procedures by using the above-		
	Mentioned absorbing materials. Keep public away and advise		
	Authorities.		

七. 安全處置與儲存方法 HANDLING AND STORAGE		
處置	避免接觸眼睛及皮膚 Avoid contact with skin, eyes, clothing	
Precautions for safe handling	操作後立即清洗 Wash thoroughly after handling	

不可回收空桶包裝使用於飲料或液體	
	Do not reuse this packaging for storing beverages or liquids
	不可與其它化學品混合 Do not mix with other chemicals
儲存	在通風陰涼處儲存原密閉桶
Storage	Keep tightly closed in a dry, cool and well-ventilated place

八.暴露預防措施 EXPOSURE CONTROLS / PERSONAL PROTECTION			
工程控制	工作空間:不需特殊設備,整體換氣-自外界導引新鮮空氣進來		
Appropriate engineering	,以稀釋作業場	所中含有污染物之空氣.	
controls	Working area: N	No special ventilation requirem	ents. General
	Room ventilatio	n is adequate.	
暴露限值			
Olimist	SDHM 1995	短時間時量平均容許濃度	5 mg/m3
		PEL-STEL	
TRIPHENYL	SDHM1995	短時間時量平均容許濃度	3 mg/m3
PHOSPHATE		PEL-STEL	
個人防護設備 Personal Protection Equipment (PPE)			
呼吸防護	按說明使用產品時無特別需要.如噴霧使用需戴防護器具.		
Respiratory protection	No information available under normal use conditions.		
	Need protection when spray.		
眼睛防護	按說明使用產品時無需特別需要,如噴霧使用需戴防護器具.		
Eye protection	Wear eye protection glasses when spray.		
手部防護	請使用橡膠手套		
Hand protection	Use rubber gloves		
皮膚及身體防護	按說明使用產品時無需特別需要		
Skin and body protection	Wear protection clothes to prevent skin contact.		
衛生措施	維持良好之作業清潔 Handle in accordance with good		
Hygienic measures	industrial hygiene and safety practice.		

九、物理及化學性質 PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES						
外觀 Appearance	外觀 Appearance					
物質狀態	在室溫下為液體	顏色	琥珀色			
Physical State	Liquid at room	Color	amber			
	temperature.					
形狀	液態	氣味	溫和			
Shape	Liquid	Odor	Moderate			
pH 值	7.5	嗅覺閾值	未測定			
pH Value		Odor threshold	N/A			

熔點/熔點範圍	無	沸點/沸點範圍	>325°C
Melting point/range	None	Boiling point/range	
可燃性	未測定	閃火點	>215°C
Flammability	N/A	Flash point	
分解溫度	未測定	自燃溫度	未測定
Decomposition	N/A	Auto-ignition	N/A
Temperature		temperature	
		spontaneous	
		combustion	
蒸氣壓	未測定	爆炸界限	未測定
Vapor pressure	N/A	Upper/lower	N/A
		flammability or	
		Explosive limits	
密度	0.835~ 0.855 g/cm ³	蒸氣密度	未測定
Density	@ 60°F	Vapor density	N/A
辛醇/水分配系數	未測定	溶解度	溶於水中易乳白色
Partition coefficient	N/A	Solubility	Soluble in water
(n-octanol/water)			
揮發速率	未測定		
Evaporation Rate	N/A		

十、安定性及反應性 STABILITY AND REACTIVITY		
安定性 Chemical stability	穩定 This product is stable	
特殊情況下可能之危害反應	未測定	
Possibility of hazardous reactions	N/A	
應避免之狀況	避免高溫或極低溫狀態	
Conditions to avoid	Avoid high and extreme low temperature,	
應避免之物質	強氧化劑如硝酸、硫酸等	
Incompatible materials	Strong oxidizers such as nitric and sulfuric acids	
危害分解\物 Hazardous	無 None	
decomposition products		

十一、毒性資料 TOXICOLOGICAL INFORMATION		
暴露途徑	皮膚接觸、眼睛接觸、吸入	
Routes of exposure	Skin contact, eye contact, inhalation	
症狀	皮膚接觸	可能造成皮膚刺激過敏
Symptoms	Skin contact	May cause skin irritation
	眼睛接觸	造成眼睛刺激

	Eye contact	Cause eye irritation
	吸人	吸入油霧滴濃度達到 5 mg/m³ 時,會使人
	Inhalation	感到不舒服,但通常不會危害呼吸道。
		When the concentration of inhaled oil droplets
		reaches 5 mg/m ³ , it will make people feel
		uncomfortable, but it usually does not harm the
		respiratory tract.
	吞食	非暴露之途徑 Not likely route of exposure.
	Ingestion	若不慎吞食,可能引起腸胃刺激不適、嘔吐.
		If swallowed, May cause gastrointestinal
		disturbances, vomiting.
急毒性	無 None	
Acute toxicity		
局部效應	未測定	
Interactive effects	N/A	
慢毒性或長期毒性	長期皮膚接觸會引	起過敏性皮膚炎
Slow toxicity or	Prolonged skin cont	act may cause irritation
long-term toxicity.		

十二、生態資料 ECOLOGICAL INFORMATION		
生態毒性	未測定 N/A	
Toxicity		
持久性及降解性	半衰期(空氣):未測定 N/A	
Persistence and	半衰期(水表面):未測定 N/A	
degradability	半衰期(地下水):未測定 N/A	
	半衰期(土壤):未測定 N/A	
生物蓄積性	預期在水中生物體之蓄積性:中度 Moderate	
Bio-accumulative potential		
土壤中之流動性	未測定 N/A	
Mobility in soil		
其它不良效應	未測定 N/A	
Other adverse effects		

十三、廢棄處理方式 DISPOSAL CONSIDERATIONS		
廢棄處置方式	依當地法規及規定處理	
Disposal methods Dispose of according to local applicable regulations		

十四、運送資料 TRANSPORT INFORMATION	
聯合國編號 UN No.	無 None

聯合國運輸名稱	
UN Proper shipping name	無 None
運輸危害分類 Transport hazard class	無 None
包裝類別 Packing group	Plastic container
海洋污染物 (是/否)	
Marine pollutant (Y/N)	否 No
特殊運送方法及注意事項	
Special precautions	無 None

十五、法規資料 REGULATORY INFORMATION

- 1. 勞工安全衛生設施規則 Regulation on the Labour Safety and Health Facilities
- 2. 危險物及有害物通識規則 General Rule on Dangerous Harmful Materials
- 3. 勞工作業環境空氣中有害物容許濃度標準 Standards on the concentration Limits of Harmful Materials in the Air at Workplace
- 4. 道路交通安全規則 Road Traffic Safety Rules
- 5. 事業廢棄物貯存清除處理方法及設施標準 Methods and Facilities Standards for the Storage, Clearance and Disposal of Industrial Waste

十六、其他資料 OTHER INFORMATION		
參考文獻	GHS 危害物質危害數據資料-	
Reference		
製表單位	名稱	Lifu Bicycle CO., LTD.
Prepared by	Company name	
	地址/電話	4 Lane 11, Ziqiang Street, Tucheng District
	Address/Tel.	New Taipei City 236043, Taiwan
製表人	職稱: 總經理	Alex Hsiao
Prepared by	Title: G. Manager	
製表日期	2020/01/09	
Prepare date		